

经典著作编译与研究

马克思恩格斯共同的全集

——政治意识形态纲领抑或编辑学要求

[德]里夏德!施佩尔 著 李莉娜 译 蒋仁祥 校

[摘要] 编辑出版马克思恩格斯共同的全集这个原则决定并不是理所当然地形成的,国际马克思恩格斯研究学界对此一直有争议,有人主张编辑出版马克思和恩格斯各自的全集,甚至批判共同的全集纯粹是政治意识形态的产物。本文以一篇批判性评论作导引,用丰富的史料和翔实的文献资料论述马克思和恩格斯

编辑传统的批判剖析中,也可合乎逻辑地得出这样的决定"[#] 当时之所以选择该做法的主要原因,

员 而是一位独立的合作伙伴 ,一位即便不能等同于马克思 ,但也与之水平相当的英才" 他们除了共同的兴趣外 ,每个人都掌握专门的知识 and 知识领域 ,因而合作对于二人而言就变得有价值 and 有成效了"

=K

稿中"

@HI J 对恩格斯的&反杜林论' 的编辑反过来又第一次展示出马克思为支持恩格斯撰写这部论战性著作从总体上#尤其为撰写经济一章所付出的辛劳"⁸ 马克思还为恩格斯的著作&社会主义从空想到科学的发展' 的法文第 # 版撰写了前言"⁸ 其他例证不胜枚举" 一人翻译另一个人的著作!!! 主要是优秀的翻译家恩格斯的译著!!! , 构成他们著述合作的另一个篇章

存下来的#马克思和恩格斯 &" 余年间的总计约 #;" 封书信的帮助 ,这无疑是在希望渺茫的冒险之举"⁸ 特别是 #;" + #:%" 年的那个时期 ,经常一周有数封书信来往于伦敦和曼彻斯特之间" 这些书信生动地反映了他们著述合作的整个规模" 由于旅行或相互拜访 ,两人会几周没有通信 ,特别是在 #:%" 年之后 ,恩格斯的住处距马克思的住所步行只有 #"

@HI J) 載

